

Székely Közélet

Előfizetési árak:
 Egész évre 120 leu.
 Fél évre 60 leu.
 Negyed évre 30 leu.

Politikai, közgazdasági és társadalmi ujság
 Megjelenik szombaton reggel
 Felelős szerkesztő: TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 Bulev. Regele Ferdinand 14 szám
 (v. Kossuth-utca).
 Telefonszám: 34.

Huszonnégyről harmincegyre

emelkedett a cukor ára hétfő reggeltől kezdve. Ez a hétlejes áremelkedés 30%-nak felel meg. Népérdek szempontjából pedig azt jelenti, hogy a legtöbb családban a gyermekek többé nem fognak cukrot enni. Az áremelés tehát merénylet a gyermek testi és szellemi fejlődése ellen.

Arról van szó, hogy a cukorgyárak kartellt csinálnak a cukor árának emelése érdekében. S még meg sem csinálták forma szerint a kartellt, a cukorárak máris vigan emelkednek. Egy állandókkal megpróbálják ugyan igazolni az emelkedést, azzal, hogy az 1934 évi cukorrépa ára magasabb lesz. De hogy indokolja ez ma a meglevő cukorkészlet árának az emelését? Annyira kapzsiak, hogy nem lesz elég nekik csak a drágább repából gyártandó cukornak az árát emelni?

Méltó válasz lenne erre a mohóságra a nagyközönség részéről, ha bojkottálná a cukrot. Sajnos, ez tökéletesen nem valósítható meg, mert akkor is csak azok szenvednének, akik az árdrágítás miatt: a gyermekek! Nem marad más hátra, mint az ügyeinkbe olyan erősen beavatkozni tudó kormányhatalomtól várni itt is a beavatkozást. Mert jogosabb az, amit a népérdek kíván, mint amire a kartellek kapzsisága vágyik!

A 12—18 év közötti ifjúság tankötelezettsége.

Az 1924 évi állami elemi iskolai törvény 89. cikke értelmében a 12—18 év közötti ifjúság tankötelezettsége csak az írástudatlanok, valamint az elemi iskolát el nem végzettek vonatkozik. A felnőtt ifjúsági iskolák látogatása alól a törvény ezen cikke értelmében fel vannak mentve azok, akik megelőzőleg az elemi iskola négy első osztályát elvégezték. Minthogy a szülők bizonyítvánnyal tudják igazolni, hogy gyermekük az elemi iskola IV—VI. osztályát elvégezte, ennél fogva a felnőtt ifjúsági iskolák látogatására gyermekeik már nincsenek kötelezve és így iskolamulasztóknak sem tekinthetők.

Egyébként a fenthivatkozott törvény 7. cikke szerint a közoktatásügyi minisztérium a nem román lakosságú községekben a lakosság anyanyelvének megfelelő tannyelvű iskolákat volt köteles létesíteni, amelyekben a román nyelv, mint csupán tantárgy tanítandó. Minthogy pedig a gyermekek anyanyelvének megfelelő tannyelvű felnőtt ifjúsági iskola nincsen, hanem az teljesen román tannyelvű és így a gyermekek az előadásokat meg sem értik, az előadásokat teljesen hiába látogatják és ok nélkül vonatnának el a családban vagy szolgálatban való munkától, amelyre a mai viszonyok között annyira rá vannak utalva.

A közigazgatási törvény módosításáról

szóló újabb törvény a hivatalos lapban megjelent. A törvény maga felosztatottnak jelenti ki az összes községi, városi és megyei tanácsokat. Új választások lesznek, s addig interimár-bizottságok fognak működni, melyek a megyénél 11, a városnál 9, a községekben pedig 5—5 tagból állanak. Az új választások határideje kitűzve még nincs. Minden község 10, a város 18, a megye 24 tanácsost választ. Állandó választmány ezután nem lesz, hanem falvakon a bíró és albíró, a városban pedig a polgármester és a három alpolgármester hajtja végre a tanács határozatait.

Az új törvény által létesített közigazgatási rendszerben igen nagy jelentősége és fontos hivatása lesz ugy a községi és városi tanácsoknak, mint a megyetanácsnak is, s a magyar kisebbség sorsára a bekövetkező közigazgatási választások eredménye döntő befolyást fog gyakorolni. Ezért már most, jóelőre figyelmeztetjük székely testvéreinket, jól fontolják meg, kiket fognak a községi és a megyei élet vezetésére megválasztani, s ne engedjék magukat félrevezettetni nem hízélgéssel, sem ígéretekkel, sem fenyegetésekkel. Főképp pedig — amit már annyiszor hangoztattunk — ne írjanak alá semmiféle írást, aminek a tartalmával egészen tisztában nincsenek, mert megtanulhattuk már, mennyi baj származik az ilyen aláírásokból.

Amikor eljön az ideje, lapunk mindenről bő tájékoztatást fog közölni, s részletes tanácsot és utmutatást ad a Magyar Párt népirodája is.

Ipartestületi ügyek.

Országos kirakó vásárok: március 26-án Apold, Csikszentgyörgy, Erzsébetváros, Kóhalom, Küküllővár, Kürpöd, Szászegerbegy, 27-én Aranyosmedgyes, Gyulafehérvár, Rionfalva, 28-án Kerelőszentpál, Héjjasfalva, 29-én Egerhát, 30-án Verespatak, 31-én Gyimesalsólok.

Tudomására hozzuk ugy helybeli, mint vidéki iparostestvéreinknek, hogy évi rendes közgyűlésünket 1934 évi március hó 25-én, vasárnap, d. u. 2 órai kezdettel tartjuk meg a csizmadiaipartársulat vendéglőjének nagytermében. A gyűlésen minden lelkes iparos testvérünk vegyen részt.

Az Ipartestület.

Sándor Imre plebánosi belktatása. A helybeli róm. kath. egyházközség új plebánosát: Sándor Imre pápai kamarást és kerületi főesperest április 8-án, vasárnap, iktatják be új állásába fényes egyházi ünnepség közepette. A beiktatási ünnepség előkészületei folynak s annak részletes programját husvéti számunkban közöljük.

Megcsonkitott akácok.

Városunkban már-már szokássá, mondhatnók: joggyakorlattá kezd válni az a vandalizmus, amivel itt az utcák és terek díszítésére ültetett fákat kezelik. Évekkel ezelőtt a Kossuth utca gyönyörű fasorát vagdalták össze-össze, nemrég a villatelep sudár-fáit vágta ketté derékban. Egyik esetben sem mulasztottuk el a barbar kegyetlenség ellen tiltakozni. A megcsonkitott fákon már nem segíthetünk, de reméltük, hogy tiltakozásunkkal utját álljuk a további pusztításnak.

Ugy látszik, nem volt elég erős ehhez a mi szavunk. Most valamelyik illetékes megint azzal üdvözölte a tavaszt, hogy a fapiac sétautján és a

tüzoltó-telep előtt ültetett akácokat csonkitotta meg borzalmas módon. Gömbakácokat csinált belőlük. Ugy látszik, hiábavaló minden könyörgés, minden felvilágosítás: a gömbakácot nem lehet csinálni, azt úgy teremti az Isten. A most megcsonkitott akácokat pedig teremtette az Isten virág koronás, illatozó, mézetadó akácoknak, s be is tölthették volna e hivatásukat szépen, mert ott, ahová ültették őket, sem villanydrótnak, sem távirldavezetéknek, senkinek és semminek koronájukkal utjában nem állottak. Mégis megcsonkitották szegényeket.

A mi védelmünk a fák érdekében gyöngének bizonyult. Kihez forduljunk, mit tegyünk, hogy ennek a facszonkító rögeszmének végét vessük?...

A Székely Dalegylet kérése Udvarhely város és megye közönségéhez.

Szerettem volna, ha mindazok, akikhez mostani kérésünket intézzük, ott lettek volna március 4-én a Székely Dalegylet közgyűlésén és látták volna, hogy mily nemes lelkesedéssel fogadták meg a Székely Dalegylet összes tagjai, hogy a 64 éves dicső multtal bíró kulturegyesület gyönyörű célkitűzését: a magyar dal és zene ápolását és művelését minden erejük-ből támogatni fogják.

Szeretném, ha nemcsak a dalegylet pártoló tagjai, hanem az érdeklődők közül bárki néha esténként betekintene az egylet próbatermeibe, s látná, mily lelkes és komoly kulturmunka folyik ott.

Látná, hogy mily kötelességtudóan s egyben mily örömmel próbálnak, tanulnak az egyszerű iparosok, kereskedők, kereskedelmi és ipari alkalmazottak. Mily lelkiismeretesen végzi mindenki a kötelezettségét, s mily határtalan az örömlük, ha a sok külön próba után az összpórbán végre felhangzik ajkukon a mi kincsünk és gyönyörűségünk: az édesbús magyar nóta, a szebbnél szebb székely dalok.

Azonban hiába van meg a működő tagokban a nemes ambíció, a szent lelkesedés, az egylet fenntartásához a nagyközönség erkölcsi és anyagi támogatása is szükséges. Ez a támogatás nemcsak lehetővé teszi az egylet fenntartását, hanem elősegíti, megsokszorozza a működő tagok s a vezetők munkakedvét és teljesítőképességét.

Mint minden kulturegylet, a Székely Dalegylet is érzi a mai gazdasági válság okozta nehézségeket, de érzi ugyanakkor azt is, hogy a nagyközönség, a dal- és zenekedvelők szeretettel támogatják az egyletet fontos kulturális céljai elérésében.

Habár a dalegyletnek most is számos alapító és pártoló tagja van, mégis azzal a kéréssel fordulunk a város és megye közönségéhez, azokhoz, akik szeretik a szép magyar dalt és zenét, akik megértik a Székely Dalegylet működésének fontosságát nemcsak kulturális, hanem nemzeti szempontból is, hogy lépjenek be a Székely Dalegylet alapító, vagy pártoló tagjai sorába és segítsék filléreikkel a dalegyletet szép és fontos kulturális céljainak az elérésében.

Nemcsak a városi polgársághoz és intelligenciájához szól kérést szavunk,

hanem az egész megye intelligenciájához, a falvak szellemi vezetőihez, a céljainkat megértő nemes lelkekhez. Csak nemrég 5 évig voltam falun, s élénk eszmecserét folytattam sok falu szellemi vezetőivel, s így tudom, hogy egyik-másik falusi paplakban, jegyzői lakban vagy tanítói lakásban mily magas műveltségű, nemesen gondolkozó lelkek laknak. A falusi intelligenciának a szép iránti fogékonysága, s a kulturáért való áldozatkészsége pedig sohasem maradt el a városi mögött.

Nem ezeket kérünk. Csak szerény támogatást. Épp azért, hogy minél többen léphessenek a Székely Dalegylet alapító és pártoló tagjai sorába, a mai szűkebb viszonyokhoz mérten mérsékeljük az alapító és pártoló tagsági díjakat és kérjük mindazokat, akik az alapító, vagy pártoló tagok sorába lépni óhajtanak, hogy eziránti óhajukat vagy az elnökségnél, vagy pedig Kerekes Árpád borkereskedő egyleti pénztárosnál bejelenteni sziveskedjenek, ahová a pénzküldemények is küldendők.

Hisszük és reméljük, hogy a város és megye nagyközönségének pártolása és támogatása lehetővé fogja tenni, hogy a dalegylet még lelkesebben küzdjön a magyar dal- és zenekultúra érdekében.

Az Isten fizesse meg.

Voszka István dr.

Magyarpárti felszólalás a székelyföldi házalókereskedők érdekében. Laár Ferenc magyarpárti képviselő felszólalt a képviselőházban, kérve a minisztertanácsi határozatot, amely néhány román lakosságú megye lakói részére engedélyezi a házalókereskedést, terjessze ki a székelyföldi megyékre s ezek között Udvarhelymegyére is. Az ipar- és kereskedelemügyi miniszter közölte Laár Ferencel, hogy az engedély kiterjesztésének semmi akadálya nincs s így a magyarpárti kívánságnak eleget fog tenni.

Félmilliárdos újabb panama Franciaországban. A francia járadék pénztárnál ötszázmillió frankot sikkasztottak, amely nagyszabású sikkasztásnak most jöttek nyomára.

Tekintse meg vételkötelezettség nélkül

KESZLER

kalapos üzletében a legkényesebb igényeket is kielégítő nyulszőr, puha, kemény kalapok, valamint mindennemű vidéki, férfi- és gyermek-kalapok nagy raktárát! Szolid árak és pontos kiszolgálás. Ezenkívül elvállal mindennemű kalaptisztítást, javítást és festést is!

A cseléd,

vagy finomabban mondva »háztartási alkalmazott« hat napon át végzi a háztartás minden durva munkáját és szolgálja gazdájának minden parancsát. És hat napi munka után minden boldogsága, öröme és szórakozási igénye csupán annyi, hogy a hetedik napon, vasárnap s e napnak is csak a délutánján, gondtalanul és szabadon sétálhasson. Hogy sétálhasson az ugynevezett korzón, ahol máskor mások is sétálni szoktak. Nincs törvény, nincs szabály, nincs indok és nincs szempont, amely azt követelné, hogy a cseléd ne ott sétálhassa el szabad vasárnap délutánját, ahol akarja. Ahol neki kedves, mulatságos és szórakoztató. Ahol másnak is szabad bármikor sétálni.

Ennek ellenére városunkban a rendészeti hatóság, amint értesülünk, olyan tilalmat állított fel, hogy a cselédek vasárnap csak a Botos-utca baloldalán sétálhatnak. Ha igaz ez, úgy kérjük a hatóságot, vonja vissza ezt a tilalmat, mert az se nem emberséges, se nem szociális, se nem korszerű.

A parajdi járás visszaállítása. A belügyminisztérium legutóbb hozzájárult ahoz, hogy a megszüntetett parajdi járást a vármegye ismét visszaállítsa, azzal, hogy a főszolgabírói hivatal működésével járó hivatalos költségeket is teljesen a vármegye viselje.

A régi és az új város.

Részlet Odorheiu—Székelyudvarhely város történetéből.

— Irta: Vajda Ferenc. —

Székelyudvarhelyen, magában a városban, egyházaknál, intézeteknél, egyesületeknél — mint láttuk — sok, értékes emlék van, melyek a multak dicsőségéről, a város fejlődéséről, kulturáról, ipari és kereskedelmi életéről beszélnek. De a város környéke és határai is tele vannak a multakra emlékeztető régiségekkel. Még a kövek, fák, vizek is beszélnek: csak meg kell szólaltatni. Megpróbáljuk ezeknek az értékes tárgyaknak hangot adni, hogy ez által meggrajzolhassuk a fejlődést és e képben megláthassuk a régi és új várost.

Udvarhely a régi község (falu), később, 1485 óta mezőváros csupán a Nagyküküllő balpartján feküdt, nem is valami nagy területen. Keleten a régi vár és annak környéke, délen a katólikus és református temető, nyugaton a Kuvaregy és északon a Küküllő vize zárta be. A város régi, de főleg e század elejéről (1901) ismert terei és utcái a következők:

Két nagyobb tere volt: Felső-tér: Deák-tér vagy gabonapiac és Alsótér: Batthyány-tér, vagy vetemény-tejpiac. Ma az egyesített két tér közös neve: Regina Maria-tér. Egy kisebb tere: a Kőkereszt-tér. Ezt a teret a Felső-piac azzal egy kis utca kötötte össze, me-

SPORT.

A tavaszi szezon első mérkőzéseit husvét első és másodnapján lesznek, amikor a Hargita a jónevű nagyszombeni NSE csapatát kötötte le kétnapos mérkőzésre.

A mérkőzés elé annál nagyobb érdeklődéssel néz a Hargita vezetősége, mert a mult év husvétünnepén a Hargita Nagyszombenben éppen az NSE vendége volt és szerencsétlen körülmények folytán (játékosok betegsége stb.) nagy vereséget szenvedett a szombeni bajnokcsapattól.

Ugy értesültünk, hogy a mérkőzés helyérei a tavalyiak lesznek és a tagok, akik tagdíjhátrálékban nincsenek, kedvezményes jegyet válthatnak.

A mérkőzés pontos időpontjáról a napokban megjelenő falragaszok fogják a közönséget tájékoztatni.

Ha a konyháján jó gyári ecetet

akar használni, úgy keresse föl az **Ambrusné ecetraktárát**, ahol mindig friss, jó ecetet lehet kapni.

Raktár: Str. Horia (Kornis-utca) 18 szám.
A villanytelep mellett.

lyet Varga-utcának hívták. Ma a Kőkereszt-tér és Varga-utca közös neve: Voivodul Mihail. A Főtérről három utca ágazik ki: délre a Botos—Kossuth-utca: Regele Ferdinand; északkeletre — a Varga-utcán és Kőkereszt-téren át — a Darabont—Bethlen-utca: Principesa Elisabeta és északra a Cigány—Szombatfalvi—Petőfi-utca: Orbán Balázs-utca. Ugyancsak a Főtérről, a zárda előtt futott keletnek egy kis utca: Tűz—Kórház—Iskola-utca, mely azonban csak a Vargapatakig haladt. Onnan pallón át vezetett az út a Szent-Imrébe. Ez ma a Vánatorilor-utca. A Bethlen-utcának, mely régen csupán a Tábor-Barnuțiu utca sarkáig terjedt: két kis zsákutcája van: a Mihai- és Blánarilor: Mihály-udvar és Szócs-utca. A Bethlen utca és a Vár utca találkozási pontját, hol most a Jézus-kutja van: régen Dóczi-dombnak nevezték.

A Kossuth-utcából északra kiágazott: az Alsó Malom-utca: Stefan Cel Mare; délre a Kuvaregy—Csere-utca: Avram Jancu. Ebből balra: a Pálos: Mailáth-utca. A Bethlen-utcából északra futott: a Viz—Árpád utca, ennek folytatása: a Felső Malom-utca. Ma a két, egyesített utca neve: Prințul-Nicolae. Az Árpád-utcából ágazott ki: a Vár-utca: Crisan, Vársikátor—Felső-tó: Miron Costin és Alsó-tó—Csörgő—Kornis-utca: Horia. A Vár-utcából ismét kiágazott: az Attila-utca: Cloșca.

A Kőkereszt-térről délre indult: a Szent Imre-utca. Ebből balra kitért: a Szentkirály-utca — később csak: Király-utca. A Király-utcának a kuton kívül eső részét, balról: Református

HIREK.

Március 23

Búsuló kántor.

— Hej! jó pipám, de rég hű vagy,
s mégis a szusz most beléd fagy,
... nincs dohányunk -- hát hallgatunk, --
... amíg megunja ajakunk.
— Te is kancsó! üresen állsz!?
de látom, hogy valamit vársz:
eltűnt pincé, kamra kulcsa,
ördög vigye — mégis furcsa. —
Biz' a kabátom is kopott —
(de hál' Isten, még nem lopott)
... csizmáimat, ha keresem?
már csak hűlt helyüket lelem...
— igen — igen — nó így már más
amikor volt az elválás,
még akkor eladtam őket,
hogy fizessem — a védőket...
— Bizony hamis napok ezek,
de sokáig nem mehetnek,
mert ha állam-segélyt kapok,
tudom, lesznek derűs napok.
— Kancsó — pipa! lesz vasárnap,
s nem kérdjük, kik mit kapálnak,
élünk néhány igaz napot,
meginvitáljuk a papot,
s rendezünk egy bő vacsorát;
megüljük az inség torát.

(Nagyváradon, 1931 okt. 8.)

Kováts Péter.

Nagyheti szertartások és husvétünnepi istentiszteletek sorrendje a plebániatemplomban. Nagyszerdán, csütörtökön és pénteken délutáni szertartások 3 órakor. Nagycsütörtökön szentmise 9 órakor, nagypénteken 10 órakor szentbeszéd, nagyszombaton 8 órakor tüzszentelés, vizszentelés, d. u. 6 órakor feltámadási szertartás (körmenet). Nagycsütörtökön, az Oltáriszentség szerzésének 1900-ik évfordulóján az összes egyesületek és hívek közös szentáldozása. Husvét vasárnap szentmisek 8 és 10 órakor. 10 órakor ünnepélyes szentmise (szentbeszéd), d. u. 5 órakor litánia. Husvét hétfőn szentmisek 8 és 10 órakor. Husvét kedden szentmise 8 órakor.

Székely nő alkalmazottat keresnek. Dévai özvegy asszonynál alkalmazást kap jóérzésű székely lány vagy menyecske. Részletes feltételek meg tudhatók a Magyar Párt népirodájában (Kőkereszt-tér.)

Megye-utcának, jobbról: Szibériának hívták. Ma a Király-utca — Szibéria közös neve: Mihail Viteazul, míg a Ref. Megye-utca neve: Cizmarilor. Ugyancsak a Szent Imre utcából ágazott ki, balra: a Szent János-utca: Sfântul-Ioan, jobbra pedig: a Gatyaszár- és Rózsa-utca. Ez egyesített két utca közös neve: Axente Sever.

A Szent-Ferenczi templom előtt volt a Barátok-utcája, beljebb: a Sarkantyú-utca. A városrendezéssel mindkettő megszűnt (1908). De a megmaradt, Küküllőre vezető, kis utcát: Bem-utcának nevezték. Ma Cosbuc utca a neve.

Az utcák és terek régi nevei: helyi vonatkozásuak, minden különösebb jelentőség nélkül. A Botos-utcát, a hagyomány szerint, az ezen utcában levő, sok boltból nevezték boltos — botos-utcának. Valószínűbb azonban az a feltevés, hogy az éjjeli örök nagy botjáról nevezték Botos-utcának. A Darabont-utca nevét a régi vár darabontjairól kapta, kik ezen utcában laktak. Később, a közeli Bethlenfalváról: Bethlen-utcának nevezték. Az Árpád-utca régi neveit: Viz- és Vár-utca, a Várról és az azt körülölelő Küküllő vizéről nyerte, mert a vizig nyulott be. A Cigány-utca: azon utca végén lakó muzsikuss cigányokról s később: Szombatfalváról neveztették el: Cigány, illetve Szombatfalvi-utcának. A Felső Malom-utcában, a vasuti hid előtt volt a vár régi malma; az Alsó Malom utcában pedig a papok malma (a mostani Szabó-féle malom), ezen két malomról kapta a két utca

Virágvasárnapi ünnepély. A helybeli ref. férfiszövetség f. hó 25-én, vasárnap este 6 órai kezdettel rendezi szép és gazdag műsorral templomi ünnepélyét. A program a következő: 1. »Az áldott orvos közeleg«, 257 sz. gyülekezeti ének első verse. 2. Bibliamagyarzatot tart Biró Sándor professzor. 3. Hegedűszóló orgonakisérettel. Előadják Debreczeny Károly és D. Szabó Ilus. 4. Szigethy: A keresztényen család. Szavalja Bordás Lajos. 5. »Mester, a bőszi vihar dühöng«... angol kórus. Előadja a Ref. Egyházi Dal-kör. Vezényel Benkő József kántor. 6. »Az élet, mint versenyfutás« címen előadást tart Kónya Kálmán bágyi lelkész.

Halálozás. Ifj. Pap Ferencné Kádár Ida, 28 éves korában Homoródszentmártonban, két kis árva hátrahagyásával elhunyt. Ezeken és férjén kívül nagy gyász érte elhalálozásával Kádár Mózes, a Magyar Párt hűséges, oszlopos tagját, akinek a leánya volt a megboldogult.

A kath. nők napja a körülmények kényszerű hatása alatt megrövidül. A délutáni program az anyák májusi napjára tolódik át s a behirelt közös áldozás nem nagymisén, hanem a 8 óras misén lesz vasárnap a plebániatemplomban.

Műsoros estély. Április 1-én, husvét első napján fél 9 órai kezdettel, a csizmadia ipartársulat helyiségében tartja műsoros estélyét Bodrogi Balázs, aki estélyére a mélyen tisztelt közönséget szeretettel meghívja. Műsor után tánc. Az estély műsorát a jövő számban közöljük.

Református egyházi közgyűlés. A helybeli református egyházközség március hó 25-én, vasárnap d. e. 11 órakor a nagy tanácsteremben tartja ez évi közgyűlését. A közgyűlésnek a lelkész jelentésén és gondnok számadásán kívül, fontos tárgya még: a főgondnok és számadó gondnok újra választása, miután három évi választási idejük letelt. Az egyház adófizető tagjait ezuton is tisztelettel meghívja: *a lelkesi hivatal.*

x Pályázati hirdetés. A kollégium tornacsarnokának kibővítése alkalmából felmerülő kőműves-, ács-, asztalos- és festői munkálatokra a gazdasági hivatalban vasárnap délelőtt megtekinthető terv és költségvetés alapján április 25-ig adhatók be irásban az árajánlatok. 1—2

nevét. A Szent Imre-utca: a betelepített Szent Imrefaluról kapott nevet; míg a Tábor-utca a nem messze fekvő: Szászok tábora dűlőről vette nevét.

Az ujabbkori elnevezések már történelmi jelentőséggel bírnak, mert a magyar nemzet egyes, kiváló, nagy alakjairól kapták nevüket. Így: Attila, Árpád, Kossuth, Batthyány, Deák, Petőfi, Kornis: a vár egykori gazdája, Wesselényi és II. Rákóczi Ferenc. Eppen így, a mostani elnevezések is, a román történelem jeleseinak a nevét viselik. De, az ujabb elnevezéseknél is, az Orbán B. neve mellett, még egy néhány magyar név is került az utcák nevei közé, habár a mellékutcákban is. Így: Ady Endre, Bartha Miklós, Benedek Elek, Kriza János, Mailáth püspök.

A város növekedése, idők folytán, részint faluk becsatolásával, részint beköltözés és természetes szaporodás által történt, mit nagyban előmozdít a királyi vár őrsegének és személyzetének állandó itt tartózkodása is. A faluk a város határában voltak, hol most dús legelők, virágos mezők, termékeny szántóföldek vannak. Régi barázdák, az eke által kihajított kövek, satnya gyümölcsfák beszélnek arról, hogy ott hajdan más élet volt.

A hagyomány szerint, a Szarkakő felett elterülő lázon, még a XIII. században volt egy kis falu, Tihadar volt a neve. Lakóinak száma, a sok harc miatt, nagyon lepadván, a kevés, mi megmaradt: biztonság okáért, önként beköltözött.

(Folyt. következik.)

Miként fokozható meggyénkben a gazdálkodás jövedelmezősége.

IV. közlemény.

A háziállatok napi tápanyagszükséglete 1000 kg. élősulyra.

| Az állat megnevezése | Szárazanyag | Fehérje | Keményítőérték |
|------------------------|-------------|--------------------------------|-----------------|
| Heverő ökör | 15—21 | 0 ⁶ —0 ⁸ | 7 |
| Juh | 18—23 | 1 ⁰ | 9 ⁶ |
| Hizó marha és juh | 24—32 | 1 ⁶ | 14 ⁵ |
| « sertés a hizl. elej. | 33—37 | 3 ⁰ | 27 ⁵ |
| « « később | 28—33 | 2 ⁸ | 26 ¹ |
| « « a hizl. végén | 24—28 | 2 ⁰ | 19 ⁸ |
| Erőtermelő állatok: | | | |
| Ló, könnyű munk. | 18—23 | 1 ⁰ | 9 ² |
| « közep. munkában | 21—26 | 1 ⁴ | 11 ⁶ |
| « nehéz « | 23—28 | 2 ⁰ | 15 ⁰ |
| Ökör könnyű « | 20—25 | 1 ¹ | 7 ⁴ |
| « közepes « | 22—28 | 1 ⁴ | 9 ⁷ |
| « nehéz « | 25—30 | 1 ⁸ | 12 ⁸ |
| Növendékállatok: | | | |
| Borjú 2—3 hónapos | 22 | 3 ⁴ | 18 ⁵ |
| « 3—6 « | 24 | 2 ⁸ | 14 ⁷ |
| « 6—12 « | 26 | 2 ⁸ | 12 ⁵ |
| « 12—18 « | 26 | 1 ⁸ | 10 ⁵ |
| « 19—24 « | 26 | 1 ⁸ | 9 ² |
| Bárány 5—6 « | 27 | 3 ⁹ | 16 ⁴ |
| « 6—8 « | 25 | 2 ⁵ | 13 ⁹ |
| « 8—15 « | 23 | 1 ⁸ | 10 ⁵ |
| Malac 2—3 « | 44 | 6 ² | 33 ⁸ |
| « 3—5 « | 36 | 4 ⁰ | 27 ⁸ |
| « 5—6 « | 32 | 3 ⁹ | 23 ² |
| « 6—8 « | 28 | 2 ⁸ | 20 ² |
| « 8—12 « | 25 | 1 ⁷ | 15 ⁸ |
| Fejős tehén, | | | |
| 10 lit. napi tejhoz. | 22—27 | 1 ⁰ —1 ⁸ | 8 |
| 20 « « « | 25—29 | 1 ⁶ —1 ⁹ | 10 ⁵ |
| 30 « « « | 27—33 | 2 ² —2 ⁵ | 13 |
| 40 « « « | 28—34 | 2 ⁸ —3 ² | 15 ⁸ |

E kimutatás a tápanyagszükségletet 1000 kg. élősulyra számítva tünteti föl, miért is állatok sulya lemérés, vagy becslés által időnként megállapítandó.

Az a körülmény, hogy a hizósertésnek a hizulás kezdetén, valamint a növendékállatoknak fiatalabb korukban több tápanyagra van szükségük, mint később, annak tulajdonítható, hogy eleinte 1000 kg. élősúlyban nagyobb állatszám fér el, mint később, több állatnál pedig megsokszorozódik az életfenntartásra szükséges tápanyagmennyiség. Ugyanez a magyarázata annak is, hogy miért gazdaságosabb jó tejhozamu tehenet tartani, mint gyengét. Mig ugyanis egy 10 literes tehén, melynek 500 kg. az élősulya, középértékben 12⁵ kg. szárazanyagot, 0⁶ kg. fehérjét s 4 keményítőértéket igényel, a 10 liter tej előállításához, addig a 20 liter napi tejet adó tehenek távolról sincs szüksége ennek kétszeresére.

Magyarpárti felszólalás a szak-kamarák ügyében. Gyárfás Elemér magyarpárti szenátor legutóbb a szak-kamarák (ker. és iparkamara, mezőgazdasági kamara és munkakamara) törvényjavaslatához szólott hozzá a szenátusban. Az átszervezések és módosítások tulajdonképpen célja — mondta Gyárfás — a kamarák tanácsainak feloszlása, hogy a kormánypárt híveiből alakítsanak új tanácsokat.

Poltják Károly, az ismert vak tanár f. hó 27-ikén, kedden este 8 óra körül városunkban a ref. egyház tanács-termében érdekes vallásos jellegű előadást készült tartani. Tervezi, hogy ugyanaznap délelőtt, vagy esetleg délután az ifjuság részére is tart előadást, amennyiben az megvalósítható lesz. Ajánljuk a közönség szives figyelmébe.

Nagy veszedelemben forgott Csifó János rugonfalvi lakos f. hó 15-ikén a bögözi vásárról hazatérőben. A betfalvi őrháznál a Fehérnyikón hajtott át, mikor az erősen megáradt patak a szekeret a lovakkal együtt elsodorta. A lovak a vízbe fultak, s maga a károsult gazda is csak nehezen, a patakba nyúló bokrokba kapaszkodva, tudott valahogyan megmenekülni.

A takarmányok emészthető összetétele % ban:

| A takarmány neve | Szárazanyag | Fehérje | Keményítőérték |
|-------------------------|-----------------|-----------------|------------------|
| Zöld takarmányok: | | | |
| Zab virágjában | 23 ¹ | 1 ² | 10 ⁰ |
| Árpa « | 31 ⁴ | 1 ⁸ | 16 ⁰ |
| Rozs « | 23 ⁴ | 1 ⁴ | 11 ³ |
| Csalamádé | 19 ⁴ | 0 ⁶ | 9 ¹ |
| Zsenge legelőfü | 20 ⁵ | 1 ⁷ | 11 ¹ |
| Nyulszapuka | 18 ⁰ | 0 ⁶ | 7 ⁹ |
| Lucerna virágjában | 26 ⁰ | 1 ⁵ | 8 ⁴ |
| Borsó virágzás kezdetén | 15 ⁴ | 1 ⁹ | 6 ⁶ |
| Vöröshere virágjában | 21 ⁰ | 1 ⁷ | 9 ⁷ |
| Zabosbüköny | 17 ⁵ | 1 ⁴ | 7 ⁵ |
| Baltacim | 20 ⁰ | 1 ⁶ | 7 ⁶ |
| Szénafélék: | | | |
| Réti széna, kitűnő | 84 ⁰ | 6 ⁵ | 40 ⁶ |
| « « közepes | 85 ⁷ | 3 ⁸ | 31 ⁰ |
| « « silány | 85 ⁷ | 2 ⁵ | 18 ⁹ |
| Sarju | 85 ² | 5 ⁶ | 35 ⁷ |
| Nyulszapuka | 84 ⁰ | 4 ⁹ | 27 ⁷ |
| Lucerna virágjában | 84 ⁶ | 6 ² | 22 ⁴ |
| Vöröshere « | 83 ⁹ | 5 ⁵ | 31 ⁹ |
| Zabosbüköny | 84 ⁰ | 4 ² | 28 ⁸ |
| Baltacim | 84 ³ | 7 ⁵ | 31 ¹ |
| Szalma: | | | |
| Buzaszalma | 85 ⁷ | — | 10 ⁰ |
| Rozs « | 86 ⁴ | 0 ⁴ | 10 ⁶ |
| Árpa « | 85 ⁷ | 0 ⁶ | 19 ⁰ |
| Zab « | 85 ⁵ | 1 ⁰ | 17 ⁰ |
| Tengeri szár | 80 ⁰ | 1 ⁸ | 20 ⁸ |
| Bükkönyszalma | 86 ⁷ | 3 ² | 12 ⁷ |
| Vöröshere « | 84 ⁵ | 3 ¹ | 5 ⁸ |
| Polyva: | | | |
| Buzapolyva | 85 ⁷ | 0 ⁹ | 24 ³ |
| Rozs « | 85 ⁵ | 0 ⁷ | 22 ⁰ |
| Árpa « | 85 ⁵ | 0 ⁵ | 24 ⁵ |
| Zab « | 86 ² | 1 ⁴ | 28 ⁶ |
| Köles « | 88 ⁰ | 1 ² | 19 ⁴ |
| Gyök és gumó: | | | |
| Burgonya | 25 ⁰ | 0 ¹ | 19 ⁰ |
| Takarmányrépa, nagy | 10 ⁵ | 0 ¹ | 6 ³ |
| « közepes | 12 ⁰ | 0 ¹ | 4 ⁶ |
| Cukorrépa | 25 ⁰ | 0 ³ | 15 ⁸ |
| Murokrépa | 13 ⁰ | 0 ⁴ | 8 ⁷ |
| Magvak: | | | |
| Buza | 86 ⁶ | 9 ⁰ | 71 ⁸ |
| Rozs | 85 ⁷ | 8 ⁷ | 71 ⁸ |
| Árpa | 85 ⁷ | 8 ⁰ | 67 ⁹ |
| Zab | 85 ⁷ | 7 ² | 59 ⁷ |
| Tengeri | 87 ⁰ | 6 ⁶ | 81 ⁵ |
| Borsó | 86 ⁰ | 16 ⁹ | 68 ⁶ |
| Bükköny | 85 ⁰ | 20 ⁰ | 69 ⁷ |
| Kendermag | 91 ¹ | 12 ⁸ | 104 ¹ |
| Napraforgó | 92 ³ | 11 ¹ | 96 ⁰ |
| Tölgymakk | 50 ⁹ | 2 ² | 40 ⁴ |
| Hulladékok: | | | |
| Buzakorpa, finom | 86 ⁸ | 11 ¹ | 48 ¹ |
| « durva | 86 ⁸ | 9 ⁸ | 42 ¹ |
| Rozskorpa | 87 ⁵ | 10 ⁸ | 46 ⁹ |
| Árpa « | 87 ⁵ | 6 ⁷ | 47 ³ |
| Tökmagpogácsa | 90 ¹ | 31 ⁴ | 94 ⁰ |
| Napraforgópogácsa | 90 ⁸ | 32 ⁴ | 72 ⁰ |

Elementek a színészek. Szerdán este a Több, mint szerelem, Bús Fekete László vigjátékának az előadásával bucsuzott a Ferenczy-féle színtársulat városunk közönségétől, amely a viszonyokhoz képest többnyire megfelelő érdeklődést tanúsított az előadások iránt. Megelőzőleg több divatos operett került még színre és Az aranyifjú, Hunyady Sándor hatásos, mélyebb erkölcsi céllal irt szindarabja. A társulat tagjai általában képességeik szerint, a legjobban igyekeztek feladatuknak megfelelni, s kivívták a közönség tetszését is. A színtársulat innen Brassóba távozott el.

Á Polgári Önképző Egylet köszönete. A Polgári Önképző Egylet közgyűlése egyhangú köszönetét fejezte ki mindazon előadóknak, akik az ingyenes szabadliceumi előadások sorozatában előadást tartottak, vagy szavalatokkal és énekszámokkal közreműködtek.

Itt vannak a szalonkák. Az első szalonkát Hartwig István dr. orvos lőtte a Budvárán. A vadászok e kedvenc madarával együtt megérkezett a tavasz többi hírnöke is: láttunk már vadgalambot, gólyát, szürke-gémet és leányka-madarat (barázdabillegető) is.

E táblázatok alapján a takarmányanyag kiszámítása a következő módon történik:

Ha egy ötszázkilós heverő ökörrel árpaszalmát meg hereszénát akarunk etetni, az első táblázat szerint 7⁵—10⁸ kg. szárazanyagot, 0⁸—0⁴ kg. fehérjét s 3⁵ kg. keményítőértéket kell neki adnunk. A második táblázatban megtaláljuk az említett takarmányok összetételét százalékban kifejezve, vagyis hogy van

| szárazanyag | 85 ⁷ % | 83 ⁰ % |
|----------------|-------------------|-------------------|
| fehérje | 0 ⁶ % | 5 ⁰ % |
| keményítőérték | 19 ⁰ % | 31 ⁹ % |

Beszorzás útján kiszámíthatjuk, hogy

10 kg. árpaszalma 8⁵⁷ kg. szárazanyagot, 0⁶⁶ kg. fehérjét, 1⁹ kg. keményítő értéket,

5 kg. hereszéna 4¹⁵ kg. szárazanyagot, 0²⁷ kg. fehérjét, 1⁵ kg. keményítőértéket, összesen 12⁷² kg. szárazanyagot, 0⁹³ kg. fehérjét, 3⁴ kg. keményítő értéket tartalmaz.

Vagyis az árpaszalmából 10 kg.-ot, a hereszénából 5 kg.-ot fogunk adni az ökörnek.

Hasonló eljárással megkapjuk, hogy egy ötszáz kilós jármos ökörnek nehéz munkában, pl. szántásnál, adhatunk 15 kg. répát, 12⁵ kg. zabosbükönyszénát és 2⁵ kg. tengeridarát, melyek együttesen tartalmaznak 15 kg. szárazanyagot, 0⁸ kg. fehérjét és 6⁶ kg. keményítőértéket,

vagy 18 kg. igen jó réti szénát, mely 15 kg. szárazanyagot, 1¹ kg. fehérjét s 7 kg. keményítőértéket foglal magában.

A keményítőérték a takarmány általános tápértékét is jelzi, amiért ennek segítségével a takarmányok viszonylagos pénzértéke könnyen kiszámítható. Pl. ha egy mázsa tengeri ára 180 lej, akkor megér (arányszámítás szerint):

- 100 kg. zab 132 lej,
- 100 kg. burgonya 42 lej,
- 100 kg. zabosbükönyszéna 63 lej,
- 100 kg. buzakorpa 99 lej,
- 100 kg. tölgymakk 89 lej stb. stb.

Gyümölcsfatulajdonosok figyelmébe.

Gyümölcsösök beállítását, gyümölcsfák oltását, takarítását, metszését, valamint rózsafák gondozását szakszerűen és játékosan eszközli egy a városban, mint vidéken Gellérd Géza vizsgázott gyümölcsész. Található: Odorheiu, Orbán Balázs-u. 128 sz. alatt, vagy a gazdasági hivatalnál.

Nyilatkozat. Gyáva rágalmazóknak minősítem azokat a névtelen hősokeket, akik nem merik megnevezni magukat, hanem úgy rejtozhatnak el, hogy hazug újságközleményeik alá most már »Miklósfalva nagy része« megjelölést írnak. Ezzel a községet is rágalmazzák, mert nem, hogy nagy része, de még öt ember sincs a községben, aki a hídoltvaj alattomos támadását helyeselné. Kijelentem, hogy igenis megindítom a sajtópert, de csak akkor, ha a »sok« közül legalább egy megnevezi magát. Miklósfalva, 1934 március 22. Nagy József.

x **Az Odorheiu-csikszeredai autóbussz** március 26-ától ismét közlekedik. Hétfőn, szerdán és szombaton indul Odorheiu-ról reggel fél 7 órakor.

Borus, sötét az ég...

Borus, sötét az ég —

A csillag merre van?

Szivem reménye elveszett,

Vágyam visszhangtalan.

E bús, rideg világban

Kihült a nap talán?

Zárt könyv az élet titka —

S a női szív talány...

Sas Iván.

Husvét másodnapján, régi szokás szerint, a Székely Dalegylet műkedvelő gárdája szokta szórakoztatni a közönséget egy nívós operett előadásával. Az idén azonban a szintársulatra való tekintettel, a dalegylet önként eltért ettől a szokástól és husvét másodnapján nem operett, hanem az egyleti helyiségben egy nívós és szórakoztató tartalmú műsoros háziestélyt fog rendezni, amelyre már ezúttal is felhívjuk az egylet tagjainak és támogatóinak a figyelmét. Az estély részletes műsorát jövő számunkban fogjuk közölni.

Az Osztályorsorsjáték március 13, 14, 15, 16-iki húzásának eredményei: 2.000.000 lejt nyert 36907 szám, 1.000.000 lejt nyert 72581 szám, 500.000 lejt nyert 53391 szám, 200.000 lejt nyertek 34342, 17850 számok (Révész Ernő marosvásárhelyi felárúsító eladásában), 150.000 lejt nyertek 59670, 48562 számok, 100.000 lejt nyertek 55954, 52765, 37541 számok, 70.000 lejt nyertek 13369, 36040, 40376, 19381, 22838, 3102 számok, 50.000 lejt nyertek 52402, 76639, 23295, 35380, 59595 számok. Ezenkívül még kihuztak 6479 drb. különböző nyereményt. Az V-iki osztályon kisorsolásra kerül összesen 197.332.000 lej. (Révész Ernő marosvásárhelyi felárúsító közlése.)

A rk. főgimnáziumban az ideai szülői értekezletet vasárnap tartották meg nagy érdeklődés mellett. Bíró Lajos igazgatónak az értekezlet célját jelző bevezető szavai után Jakó Albert tanár tartotta meg pedagógiai előadását »Szülői felelősség« címen. A tartalmas s a nevelés minden kérdését megvilágító előadással kapcsolatban széleskörű megbeszélés indult meg, amelynek során a szülők közül Wenetsek József dr. és Pál Gyula dr. szólaltak fel, előadva kívánságaikat és meleg szavakkal méltatva az intézet jó szellemét, az igazgató és a tanárok áldozatos munkáját. A tanári kar részéről az igazgató és Frölich Ottó régens vettek részt az eszmecsereben irányító, felvilágosító megjegyzéseikkel. A nevelési kérdések megbeszélése után az igazgató az iskolai díjak pontos fizetésére hívta fel a szülőket, hogy a főhatósági rendelet értelmében ne legyen kénytelen eltávolítani a nem fizetőket. Az értekezlet az igazgató záró szavaival végződött.

A Hargita sportegylet husvétii táncestélye. A Hargita Testező Egylet vezetősége a nagyközönség figyelmét felhívja a husvét másodnapján rendezendő táncestélyére, amely a közelmúltban megrendezett hasonló estély sikeréből is következtetve, előre megjósolhatóan, felejthetetlen lesz mindazok részére, akik az estélyen meg fognak jelenni. A táncestélyről bővebbet a napokban megjelenő fairagaszközlönyben meg tudni.

Váratlanul meggazdagodni
a mai nehéz időkben csakis egy szerencsés

ÁLLAMI SORSJEGGYEL

lehet. — Vegyen Ön is azonnal sorsjegyet a február 22—március 26-ig tartó húzásra.

Nagy husvéti vásár a

„Cukorka-királynál.“

Gyönyörűen szortirozott husvéti nyulacskák, csokoládétojások nagy választékban. Desszertek dísz esomagolásban, mindenféle nagyságban. — Barmily kényes igényt csak a

CUKORKA-királynál

elégithet ki, mert ott a legjobbat a legolcsóbban lehet vásárolni.

100 gr. cukorka 5 lejtől || 100 gr. csokoládé-desszert 9 lejtől
100 „ praliné 7 „ || 100 „ cognacos megy . 10 „

Banán, datolya, füge, narancs nagy választékban.

Szives pártfogást kér továbbra is:

THORDAY GYÖRGY

Bul. Reg. Ferdinand 23 (Kossuth-u.)

Halálos lakodalmi út. Egy kislolyosi lakodalmi menet legutóbb Alsóboldogfalván volt menyasszonyért. Szekerekkel mentek Szentábrahámon át, ahol ismert népszokás szerint, az utat a násznép előtt átkötötték. Az akadály előtt a szekerek megállottak, amikor éppen egy szolgálati uton levő csendőr érkezett oda, aki arra szólította fel a lakodalmásokat, forduljanak vissza, s a tekintély kedvéért, a levegőbe is lőtt. A lakodalmások éppen a visszafordulásra is készülődtek mikor még egy másik csendőr is érkezett oda, aki, úgy látszik, szintén szükségét érezte az erélyes fellépésnek. Ő is lőtt tehát, még pedig úgy, hogy a közelében álló Katona István 24 éves kislolyosi legényt halálosan a szívében találta el, s ez azonnal összeesett. A véres jelenet, elképzelhetőleg, nagy riadalmat és megdöbbenést okozott, s az ügyben a hatóságok vizsgálatot indítottak. Kívánatos is lenne, hogy ez a vizsgálat a megfelelő szigorral folytatódjék le, s a megtorlás se maradjon el. Szigorú intézkedésekkel kellene megakadályozni azt is, hogy ismételt forduljanak elő esetek, amikor hirtelen fegyverhasználatnak jóravaló, fiatal életnek áldozatul s éppen csendőrgolyó miatt, mikor a csendőrségnek az igazi feladata éppen az élet- és vagyónbiztonság megóvása.

x **Muzsnayné Cs. Gaby** kézimunkái 25—31-ig láthatók a Kovács József házában levő üzlethelyiségben. — Rendeléseket elfogad Str. Axente Sever 13. sz. alatt.

Egy behajtott ló miatt Györfi A. József mezőpásztor és Csiki András kápolnásfalvi lakosok egymással haragos viszonyban voltak. Ennek során a múlt évi augusztus 10-ikén ismét összetűztek, s ekkor a mezőpásztor egy ruddal és egy fejszével úgy hadakozott a fiatal Csikivel szemben, hogy ennek balkarját teljesen kettétörte s betörte a koponyáját is. Györfit emiatt a napokban a törvényszék 1 hónapi fogságbüntetésre ítélte, jogerősen.

A kibédi gyümölcsstermelési tanfolyam befejezése. Nemrég zárult be Kibéden a mezőgazdasági kamara 16 ik gyümölcsstermelési, baromfitegyesztési tanfolyama. A 10 napos tanfolyam minden napján délelőtt elméleti előadások, délután pedig gyakorlati bemutatók voltak, melyeken a tanfolyam hallgatói a legnagyobb szorgalommal vettek részt, az előadottakról jegyzeteket is írva. A kitűnően sikerült tanfolyamot Csiky Attila kamarai kiküldött zárta be, tanulságos előadással az okszerű gazdálkodásról, idesorozva a gyümölcsstermelés, méhészet és baromfitegyesztés fokozottabb munkáját is. A tanfolyam előadói Gyerkes Mihály, Lőrinczy László és Lakatos Tivadar voltak. A tanfolyamon résztvevő kibédi hallgatók főképpen a régi, híres, kibédi cseresznyetermelés újra beállítását tűzték ki céljukul, hogy az újra elsőrendű jövedelmi forrása legyen a népes község lakosságának. Jelenleg Erdőszentgyörgyön van folyamatban március hó 15—24 ig gyümölcsstermelési tanfolyam.

x **Mozihírek.** Szombat este, vasárnap délután és este: Cáravics. Főszerepben Eggert Márta, Ida Wüst, Otto Walburg, Georg Alexander. Lehár Ferenc muzsikája. Nagyon szép film, amely festői és mesteri rendezésben bátran odahelyezhető a legnagyobb filmek sorába. Nincs egyetlen pillanat sem az egész filmen, amely nem szórakoztatná a nézőt. E film-alkotás magasan felette áll az átlagos filmeknek és eléri azokat a művészi magaslatokat, melyeket a film-művészet eddig egyáltalában elért. A legtökéletesebb fényképezés, a legfinomabb izlésű rendezés elejétől végig. A rendező mesterműve mellett pedig három egészen kiváltságos színészi tehetség. — Jönnék: Pompei utolsó napjai. — Az aréna, büne (Liane Haid.) — Énekek éneke (Marlene Dietrich) — Öfensége autója (Lilian Harwey.) — Cavalcade, (Clive Brook.) — Marathoni futó (Brigitte Helm.)

Kiadó: központban 2 szoba, konyha, éléskamra, záros padlás, pince stb. mellékhelyiségek, havi 500 lej bérösszegért. Cim: a kiadóhivatalban.

Fonó után. Még az 1931 évi december hó elsején történt Lövétén, hogy a fiatal Bence Lajos egy háznál a fonóban összetalálkozott a meglelt kuru Bence Józseffel, aki öt kb. egy héttel azelőtt az uton, valami összetűzés folyamán, megpofozta volt. Ezért a fiatal Bence a fonóban, ittas állapotban rátámadt az idősebb Bencére, kötekedni kezdett vele, azt kérdezve, miért akarja az neki a vérét inni. Ekkor valahogy elcsendesítették a legényt, aki azonban később az utcán, amikor a fonóból hazamentek, ismét megtámadta, még pedig már bicskával, Bence Józsefet, akit előbb védekezésre emelt balkezének a fején sebesített meg erősen, majd megszurta hátulról jobb felől a koponyáját is. Az idősebb Bence a bicskázás folytán 20 napnál hosszabb ideig gyógyuló sérüléseket szenvedett, s ezért a törvényszék legutóbb súlyos testi sértés büntette miatt vont a felelősségre a fiatal Bencét, akit jogerősen 14 napi fogságbüntetésre ítélte. Ezenkívül minthogy a legénynél a csendőrök boxert is találtak, ezért külön még 100 lej pénzbüntetést is szabott ki rá a bíróság.

A kereskedelmi és iparkamara közleményei. A kamarák szövetségének értesítése alapján közöljük, hogy a forgalmi adót fizető vállalatoknak megengedtetett, hogy az 1933 évi Registru special-t 1934 évre is felhasználhassák, ha abban még van üres lap, természetesen, előzőleg lezárva az 1933 évet. — Nemzetközi áruminta-vásárok: Budapesten f. évi május 4—14-ig, Salónikiben f. évi szeptember 9—30-ig.

Mágneses sziklának a Hargitában történt felfedezését ismerteti a *Székelység* új száma. (Megjelenik Odorheiu—Székelyudvarhelyen. Egy évre 100, tanügyieknek, lelkészeknek, nyugdíjasoknak csak 60 lej.) Ezenkívül a híres székely utazóról és tudósról: Kőrösi Csoma Sándorról, a székelyek személyi szabadságáról, a bukovinai székely falvakról stb. stb. sok érdekes székelyföldi adatról van még szó a népszerű folyóiratban.

Az emberiség származása és az eredeti bibliai nyelv. Ezen a címen Varga Béla csekefalvi ref. lelkész terjedelmes könyvet írt, amelynek kiadását előfizetés hirdetésével óhajtja biztosítani. A könyv tartalmának lényegét annak címe fejezi ki, s a tárgyilag kapcsolat fejtetéseit és bizonyításait a szerző főképpen az isteni kijelentésekre és sugalatokra alapítja. Felhasználja azonban sok idő és sok fáradság árán végzett kutatásai eredményeit is, amelyek tárgyalása során érdekes ősi hagyományokkal, a helyrajzi, néprajzi, családtörténeti adatok egész tömegével ismerteti meg az olvasót. Az előfizetési felhívás szerint a 300 lejbe kerülő könyv kb. 20 iv terjedelmű lenne, s 70—80 tájképpel, személyi fényképpel és más mellékletképpel lenne illusztrálva. Akik a könyvet megrendelni akarják, azokat a szerző kéri, hogy az előfizetési díjnak a felét — vagyis 150 lejt — a megrendelés alkalmával szíveskedjenek előre befizetni a Minerva nyomdával címe: Cluj, Str. Baron L. Pop 5, — mert a mai viszonyok közt a nyomda semmi előzetes kiadást nem fedez. A bejelentésre és az előfizetések befizetésére a határidő 1934 május 31 ike.

Családi viszálykodásból súlyos testi sértés. Gollca Pál 37 éves lövétei lakos már régebben viszálykodott a feleségével. A múlt évi augusztus hó 15-ikén aztán egy újabb perpatvar közben, vasvillát ragadott és azzal az asszonyt úgy fejbeverte, hogy ez 20 napnál hosszabb gyógyuló sérüléseket szenvedett. Ezért a helybeli törvényszék f. hó 19-ikén 1 hónapi fogságbüntetésre ítélte Golicát. Az ítélet jogerős.

x **A méhészkedést** és a szükséges asztalosmunkák előállítását szeretné megtanulni 14 éves, hét osztályt végzett székely fiú. Érdeklődőket felvilágosít Plébános, Vláhița.

Mindenkit kérünk, aki nekünk cikket, hirdetést, vagy bármiféle közleményt küld, azzal az óhajattal, hogy az lapunk közvetlenül következő számában megjelenjék, hogy azt, ha nagyobb terjedelmű, *legkésőbb csütörtökön délig* hozzánk juttatni szíveskedjék. Későbbben kapott kézirat közlését ugyanis, ha az különben megfelelő is, sajnálatunkra, kénytelenek vagyunk a következő számra halasztani. Kivételesen csak egészen rövid, pársoros közleményt fogadhatunk el legkésőbb *csütörtök esti 5 óráig.* Azért kérünk mindenkit ennek a rendnek a szíves figyelembe vételére, mert erre magunk is kénytelenek vagyunk, ugyanis minden ettől való eltérés káros technikai zavart okozna a lap beosztásában, előállításában, s a lap rendes megjelenését is késleltetné.

x **Kitűnő házikoszt** kapható Barkóczynál rendkívül olcsó áron.

x **A ref. kollégium régi épületében** a kapu melletti utcai üzlethelyiség havi 600 lejt azonnal kiadó.

x **Mérlegképes könyvelő** szép irással vállal: kereskedőknek könyvvezetést, magyar, román, német levelezést, óráknyvelést. Cim a kiadóban. —

x **Pályázati felhívás kaptár készítésre.** A Mezőgazdasági Kamara pályázatot hirdet 312 drb rakodórendszert Boczonádi és 300 drb. Lakatos-féle Hargita-kaptár készítésére. Közlebbi felvilágosításokat a kiviteltől Lakatos Tivadar ur ad, kinél a kaptár-minták is megtekinthetők.

Kiadó emeleti lakás április elsejére Kossuth utca 27.

Szerkesztői üzenet.

Dr. F. A szereplők érdekében melőzzük a beküldött cikk közlését. Alkalmilag szóval többet.

Nyilttér.

— E rovat közleményeiért a szerkesztő nem vállal felelősséget. —

Nyilatkozat.

Alulírott özv. Nyisztor Sándorné szül. Bálint Anna bethlenfalvi lakos-ezennel köszönetemet fejezem ki az *Első Erdélyi Általános Biztosító Rtársaságnak* azért az előzékenységet, mellyel szenvedett tüzkáromra nézve kielégített. Közvetlen tapasztalatból szerzett meggyőződése alapján ezt a biztosító intézetet mindenkinek nyugodt lélekkel és melegen ajánlom.

Kelt Bethlenfalván, 1934 évi március hó 22 ik napján.

Özv. Nyisztor Sándorné s. k.

Meghívó.

A Kereskedő Társulat 1934 ápr. 9-én d. e 11 órakor saját helyiségében rendes évi közgyűlést tart, melyre az egyesület rendes és pártoló tagjait ezuton is tisztelettel meghívjuk.

Tárgysorozat:

1. Elnöki megnyitó.
2. Titkári jelentés.
3. A zárszámadások és számvizsgálóbizottságok jelentése, a választmány felmentése.
4. 1934 évi költségelőirányzat megállapítása.
5. Pótválasztmányi tagok választása.
6. Indítványok tárgyalása, amennyiben azok a választmányhoz legalább 8 nappal a közgyűlés előtt beadattak.

Odorheiu, 1934 március 20.

Becsek Aladár
elnök

Sámson Andor
titkár.

Uj könyvek,

a magyar és a világirodalom legérdekesebb alkotásai, érkeztek és kaphatók, rendkívül olcsón a Könyvnyomda R.-T. boltjában.

Ha elegáns és szép cipőt akar vásárolni, úgy keresse fel

Dobrai Károly

cipő üzletét, ahol a legkényesebb igényeket is kielégítő dús választék áll rendelkezésre. Ugyanott mérték utáni megrendelések vételkötelezettség nélkül készülnek.